

# ○本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰 諸君按期找清單到從速惠來以資挹注母任感激  
司理部披露

中華民國六年四月初五日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

( THURSDAY, APRIL 5, 1917. )

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 25

(號五第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(四拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳閏二月十五日

### ●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚鱗所用便易之工記工細格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固屬諸君宜日手一覽者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活版字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

### ◀ 網寶路米 網 ▶

Mount Royal Milling Co.  
1824 Store St. Victoria B.C.

本公司 由各江 輪到頂 觀米機 用機香 白米身 新鮮純 潔飯味 馨香爽 滑沽價



極廉仰 貴商留 心光顧 本公司 設在域 埠市左 街市在 雲卑片 打街西 端開張  
Vancouver Agents Address  
1118 Hamilton St., Phone Sey. 3390

### 俄國大革命已成功矣

(志炎)

▲君權消滅 ▲民權伸張

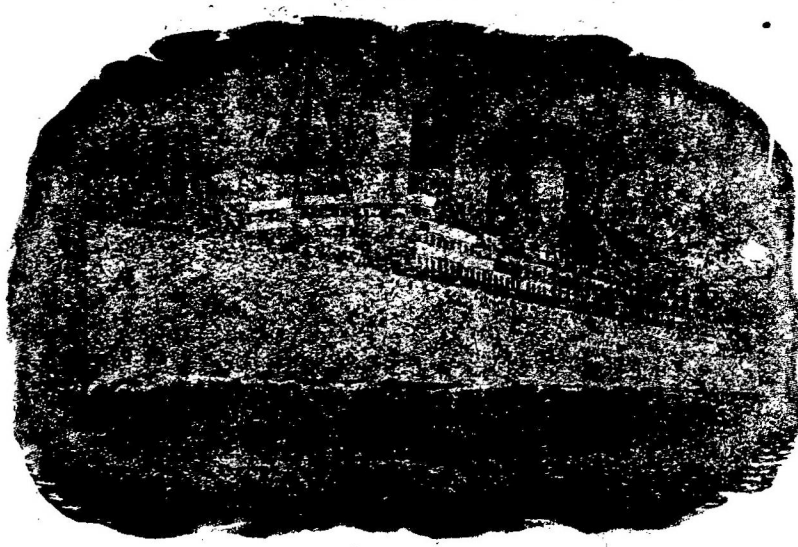
▲乃進化之公例

昔俄與法同盟。亦為敵德計。可知俄對於德。夙視為國仇。且自參戰後。德俄官僚。實為奸細。出入于俄宮廷。運動多日。頗有所聞。昔也俄人紛傳俄將獨與德媾和。今也德人亦盛倡戰後俄德聯盟。應論其皆實行與否。但對於德。實為俄國外交上之要點。況皇族與內閣人員。居多親德派。則國家前途。不堪設想。往者失敗。國恥所關。忍無可忍。於是多數平民首先發難。軍隊附和。遂成厥功。此關於外交之方面。迫成革命之大功也。

夫惟有此兩因。所以一觸即發。成立新政府。組織臨時國會。其政綱有八。(一)所有為前政府所拘禁之政治犯。宗教犯。一律赦免。(二)保護出版言論立會結社等自由。(三)種族社會宗教諸階級。一併掃除。(四)立刻召集國會。行政立法。務以國民公意為標準。(五)另行募集國民軍。以代現在之警察。但民軍首領。由國民選舉。對政府負責。(六)各處地方官。由地方公民選舉。(七)現在附屬革命之軍隊。駐守京城。不能遣散。(八)全國軍人。除軍律應守之外。均可與國民同享自由權利。準新以談。今後俄國脫離專制之軛。大有圖強之希望。而二十世紀之政治舞臺上。又立一新紀元也。

時勢者。常動者也。日進者也。雖以皇帝萬鈞之威力。亦不能與時勢敵。政府日出種種方法以禁望民智。而民間亦自有種種方法以開通之。所謂壓力愈猛。則彈力愈高。此古今萬國所同循之常軌。匪獨俄國為然。而俄國為尤著。噫。俄國革命之思潮。其澎湃久矣。蓋其專制政府製造無數虛無黨。暗殺黨。社會黨。皆久欲實行革命。以達其目的。一八〇一年。保羅帝被殺。一八八一。亞力山大第二為炸藥所斃。千八九六年。聖彼得堡之工人同盟罷工。千八九八年。全國各都會之同盟。又合為一大同盟。稱為俄國共和黨。此後革命之事。時有

## 司公船輪亞不不詩詩



諸君旋唐  
留意光顧

雲高巴 代理 葉生 李夢九

由雲高華埠 啓行船期

▲滿提高 三月二十號

▲亞洲皇后 三月十五號

▲俄國皇后 四月十二號

▲日本皇后 四月廿六號

客東務亞 總司理 司徒施啓

住任信通施從司  
Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

地產波理司總務客  
H. W. Brodie  
General Pass. Agent,  
C. P. R.  
VANCOUVER, B. C.

### 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 828  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜  
粘大帮谷 近日新米運  
到甚多甘香潔白食者讚  
美叨蒙 華  
人字號光顧  
無論遠近單  
到即付價銀  
尤為相宜  
庵不萊羅公司謹啓



### 買靴請來

WILSON'S SHOE STORE  
159 Hastings St. West  
Near Cambie Street

欲買合脚易着堅固價銀相宜之靴請來委  
路價靴舖此靴舖係卑詩最有名望趨時  
裝貨真價實男女幼孩大靴舖姑奶奶請  
來一觀我特別陳列之時款靴必定悅汝意  
之選擇最好時款男靴黑色黃色紙帶或扣  
鈕更有堅固之做工靴請來評判我之材料  
可知我之定價為卑詩之最相宜者也

▲▲▲華友兌換金錢 買匯單票者注意  
▲▲▲金錢美二元五十元兌換常便  
接滙香港省城及中國內地各匯單郵滙票等價甚相宜如  
蒙光顧請至加蘭護街夾頓士啤街角門牌五百八十九號  
滿地可銀行對面一間便知喊線失吹壹六五號  
D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St.  
(cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)  
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓

▲▲▲委林的衣裳公司廣告  
本號專辦頂好各色羊毛線仔成套衣  
服最新款式每套價銀十五元至三十  
五元男大襖每件價銀拾五元(至  
三十五元)包合身材倘不如意原銀奉  
回所有衣着物件一概齊備洵為最靚  
最平為雲市之冠華友賜顧格外歡迎  
舖在喜市定街東三十三并四拾七及  
四十九號在活市旅館對面附近是也  
W. A. Dick, Ltd. Made to Fit Clothing Phone Sey. 3417  
No 33-47-49 Hasting St., E. Vancouver, B.C.







院于今晚一致通過 反對者僅六名。明天交付下議院討論表決云。

### 本埠新聞

#### 聘師得人

本埠共和私立學校。自去歲教員張儒伯先生去世後。該校已停學數月於茲矣。聞今日復開學。聘請鄭公彼岸為教員云。

#### 嚴防天花之蔓延

本市近日天花症發生。時有所聞。刻有西人少年某氏。年纔十九。偶染此症。於昨早死在病院內。連日前北溫哥華。亦有痘症二宗發見。統計有九宗之多。本市衛生部。現下極形注意。恐此症一日蔓延。市民不堪設想。凡有疑及染得此症者。均要一律神痘。以免傳染云。

#### 黑婦與印人打架之續聞

前誌稱門牌九百六十六號某屋內。有黑婦與印人打架。黑婦被刀傷手。後為警察拘去。被控在案。茲查確。印人乃該樓之業主。租賃該黑婦。故其不允。遂執業主欲黑婦退出。曾預先往警局報知。後印人親到該屋。向黑婦索回租值。然後將其逐出。黑婦不允。遂執業主刀將業主攻擊。印人欲奪其刀。故互相糾纏。亦被刀傷云。

#### 失竊二宗 西人笠巴臣氏。寓于喜士定街律臣旅館。於昨晚往警局投訴。謂其睡房。被匪潛入。竊去時表約指。胸針。并銀十八元云。警察聞報。允為追緝匪徒。

#### 酒樓將來又多事矣

暗探先忌顧氏及列忌氏。於昨晚往片打街東端。門牌九十一號某酒樓。搜獲私酒。共搜去數十罇。即將該樓主人三名。控以無牌私賣酒案。聞昨夜十二點三十分鐘時。暗探二名直上該樓。見有白人十餘名。在此食麵并飲酒。其酒乃以茶壺盛之云。

#### 圍捕黃冲賊匪之港函

港函云。本省清鄉開辦。雖有年載。而各處之盜賊。仍屬橫行。空費國帑。可勝慨嘆。新會匪東之官冲。賊飯碗也。自反正以來。被劫十有餘次。其中苦况。實不堪言。本年春間元月間。設立團。以資保護。不料賊匪肆其不得吞。是以糾集百餘人。於農曆二月初二日十一點鐘。蜂擁而來。直與團勇相抗。約三點鐘久。卒之棄寨不敵。被賊入村。盡將民居搜掠。錢銀衣物一空。加以縱火焚燒。如慈邊坑美容村干汗及二龍里水坑邊等六處。均燒去屋宇各十餘間。身受其害者。因極慘悲。即耳聞其聲者。亦深痛恨。昨初七日清鄉各官。協同保衛團長。率隊六七百人。前往黃冲圍捕。共獲匪四十餘人。當時准保兩名。其餘押解返城。至所拿之人。有謂是良民。有謂係匪徒。未知孰是。聊錄供覽。

●●●消防部去月份之報告 本市消防部佈告。去月份告火警者。統計有四十七宗之多。中屬虛報者四宗。物業損失約值銀六千三百五十五元。會購保險費者五千七百五拾元。實損失銀五百六十五元。物業為火運累者。約值銀一百九十萬零一千二百元云。

### 加屬新聞

#### 致公總堂閱書報社推舉

#### 新任人員表列

正社長 周家驊 副社長 黃珠世 正中文書記 羅月池 副中文書記 鄭陸 正西文書記 鄭俊 副西文書記 曾榮 林治 陳有 正監督 李強 核數員 陳明賢 周在容 財政部 林立榮 周生 議員 梁達 劉棟 李林 林喜 湯接 湯棋 陳泮林 謝柏 胡耀 鄧泮 呂寬 林瑞 郭才 鄭北金 胡福 關星 黃子華 周道楫 關崇呂 演說員 方海 林俊 林福 陳林 陳孔良 李振 鍾啓然 林時美 湯開錫 蘇秋 林華堂 鄭棟 李英 李羣兒

### 各國新聞

#### 中國郵船公司致中華會館函

中華會館列位先生鑒。昨閱報章。並蒙總董鄧君卓華。臨詢問。藉悉此次因接載難僑事。馮領事對於本公司。一面亦稱多有未解。彼以心煩事冗。未及深思。應母足怪。弟等竊取孔氏各言爾志之義。不避煩瑣。據事解釋。惟君子察焉。

一賑濟會。係由中華會館擇人充當。非被擄之人。本無幫忙之必要。此婦孺均知之義。應無庸置辯。若謂本公司不派人到巴梳照料。則殊非事實。查本公司一聞有難僑歸國等事。於二月十七日。即派客務部員譚君寄端。到巴梳慰問。一面與馮領事訂定減收船費。以濟難僑。又于四十一人之中。擇其由公費遣送者。簽妥名字。交馮領事收執。并指明其中有一十八人。我公可肯減收船價。至對于車費一節。又允代向車路公司交涉。求其減低。各事訂妥。至二十七號始返。則謂本公司不派人照料。殆不可矣。或者馮領事係指沿途照料而言。不過辭不達意。則弟等又不能不解釋者。蓋凡屬假道華客。先由火車公司具單担保。另派差在車監督照料。車到後監督人自將過客安移交移民局。移民局則應所買船票指交何船載回。船未開則留住埃倫。船即開則即時登船。向例如是。并不用接車。恐致攪亂。此稍有閱歷者所共知也。馮領事以此見責。似近費辭。(未完)

是日滙水行情 (每百)五拾六元捌毫五仙

# 補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效  
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺  
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容  
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復  
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

總發行金山大埠五洲大藥房  
分發行雲哥華埠五洲大藥房  
代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

### 詩不亞公司客務總部啓

本公司之輪船航行新坑素 蒙惠顧感謝不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後  
▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打姊路 片市魯麻 拿十臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁濕  
▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞用卑 蘇沙太 臘巴咽列 喃苗 漁濕 萬此市架 布摩產路等處各漁濕

注意  
坐腳踏車  
能令汝強  
健康爽快  
本公司之腳車  
為卑詩之羣魁  
企李善泰十五  
元怕皮四十二  
元五毛普佛四  
拾五元眉尾四  
十五元至五拾  
元如充銀期亦  
不計息先交現  
銀十五元餘銀  
每星期充銀二  
元五毛兼造各  
種鎖匙修整各  
樣器皿希為留  
意光顧

YUHO CHOW STUDIO  
代理四邑雜誌全年廿五冊銀三元半年十八冊銀一元七五  
零沽每冊拾仙報費先惠包寄諸君購閱均以最近之期付上

尋人如福  
李福如新會羅家灣人年方廿五歲身穿灰色西裝衣服身材中等向在麥企地面耕園該處距南雲高華有六味之遙于昨禮拜二日出埠至今未見返回惟伊近日常有失去常性即生不勝感激云坤片打街實記披露



1

P.O. Box 534 1806 GOVERNMENT St. VICTORIA, B.C.

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver, B. C.

CLAY 雜誌每月出版三次連寄費全年三  
 金大埠企李街  
 奇生行 代售

Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

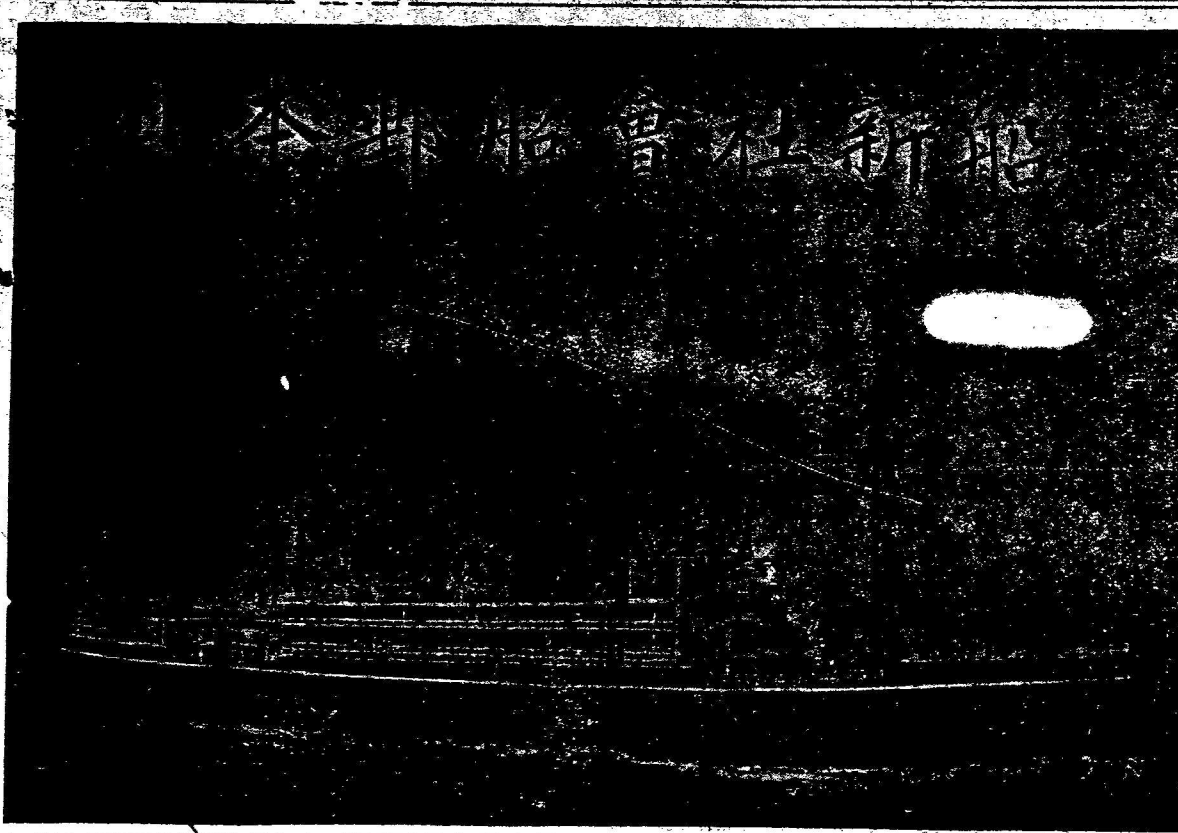
Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.



**請搭新船回國**

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順德日來等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上座位寬闊福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回一年期二百一十八元七毛五二等位七十五圓來回一年期一百一十八元七毛五三等位五十五圓來回一年期八十八元七毛五大輪船客房位全備如有詳細問者請到該公司代理華人處或郵船紙



**民國六年由城埠開行新船期**

丹波丸 曆四月十七日 兼倉丸 曆四月廿八日  
丹波丸 曆五月十一日 兼倉丸 曆五月十六日  
丹波丸 曆五月二十五日 兼倉丸 曆五月三十日  
丹波丸 曆六月八日 兼倉丸 曆六月十三日  
丹波丸 曆六月二十二日 兼倉丸 曆六月廿七日  
丹波丸 曆七月六日 兼倉丸 曆七月十一日  
丹波丸 曆七月二十日 兼倉丸 曆七月廿五日  
丹波丸 曆八月三十一日 兼倉丸 曆九月五日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代理處：  
致公總堂  
李英昌  
致公堂  
溫同安  
致公堂  
古利源  
致公堂  
化利源  
致公堂  
合興隆  
致公堂  
安昌隆  
致公堂

**樓京北**

告廣市開修重  
PEKIN LOW  
Tel. Sey. 4367 P. O. Box 594 Vancouver, B. C.

煙新小点侍仙玻裝惟般樓  
茶來酌心役姬璃修此不在  
一酒廚有麵週招食華雲在多  
試水子房食到待棹麗埠高

便倒巧大色隨裝杯氣煥適有  
見履手餐色意飾箸象然口則  
真歡通有皆搖時晶光北則名  
情迎靈廳精鈴興瑩明京馨

**卑詩省農業家注意**

本公司名溫哥華農業有限公司設在保路街門牌八百零壹號專製各種酸菓販賣如有農業家能供給本公司各款瓜菜如黃瓜各種椰菜并椰菜花蔥頭等類本公司能與訂立合約交易至黃瓜一類用包裝載送到本公司每噸能出價銀由二十五元至五十元欲知詳細請函達或由電話詢問便知一切

（威德）（泰）（一） 溫哥華農業有限公司謹白  
Vancouver Pickle Co., Ltd. Phone High. 21  
801 Powell Street VANCOUVER, B. C.

**承受聲明**

啓者喇頓萬豐號原日係弟與陳昌兄同創今因陳昌兄志圖別業願將名下股份生意全盤退與弟承受準於本月廿七號下午兩點鐘在萬豐號當眾交易清楚倘陳昌兄有欠到中西人等數項有關係于萬豐號者請於期內理明自交易後與承受人無涉亦照常取萬豐號字號買貨後日生意盈虧均為承受人所得特登報聲明以免後論此佈

民國六年三月十五日 喇頓萬豐號弟關崇燭謹啓

**威德同**

HONG ARK SING  
53 Pender St. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名備辦各埠地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精夥目價廉 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接運書信通兌銀兩均快捷妥當萬無失誤遠近各埠幸留意焉

朱耀卿先生在本號方脈

司事人 李耀卿 李炳臣 李輔南 陳明雁 謹

Box 393 Phone Sey. 4977

**本報專接魚濕印件**

**藍煙通火輪船來往日期**

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle. Portland San Francisco, U. S. A.

**代理處**

號安均  
QUON ON  
P. O. Box 243 Phone 1378  
529 Cormorant St.  
Victoria B. C.  
mar Chan

棧安均  
QUON ON JAN  
543 Carrall St.  
Phone Seymour 7880  
VANCOUVER, B. C.

**到城子利埠 (西曆日期)**

布路地士那正月廿五日

益臣 月 日

斜路卑利 月 日

啓進馬人理代大拿加

**啟者**本公司現加改良選定超等快捷二萬噸大輪船三隻由香港開往日本前來城多利威水埠及美國各埠常行往來往風雨不改堅固快捷不懼暈浪之苦現更大大改良以盡搭客之歡船位寬闊電燈光明兼之船上搭客任意遊玩茶水隨時供足伙食收單銀三元每位各客收水脚五十一元正另加者留心光顧請移玉至華人代理處處船帶便安特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩請照下列英字門牌付來交弟無誤

由城子利開行 (西曆日期)

布路地士那二月十八日

益臣 三月廿式日

斜路卑利四月十二日

**悅容齋影相**

（內寓）吳鏡明先生專究眼科

**章記**

JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 366  
Vancouver B. C.

小店在云古埠埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米雜貨貨真價實如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其其心為盼如有信件如西文門牌來無誤

司理人阮本祝謹啓

**（臺）（鏡）（明）**

（擇）（占）（命）（星）  
（日）（卦）（理）（盤）

MING KAN TOI  
P. O. Box 647 Cranbrook B. C.

（軒讀耕街士京埠碌不金寓）

**（星斷吉凶能參鬼谷）**

天地八盤逐日批評銀十五員  
飛星刻度四季批評筆金五元  
星盤八字逐年批評筆金三員  
大批八字兼批星盤筆金二員  
中批一員小批中員擇日五毛  
占終財福 三員 弟徐錫壽啓  
占生意求財中員 弟徐錫壽啓

**（命評貴賤敢立神峯）**

**樓酒華東**

TONWAH LOW  
PHONE SEY. 1748  
15 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲市酒樓 厥有東華  
夜以繼日 點心名茶  
香醪美饌 爲第一家  
招待殷勤 盤腰小娃  
地方光潔 器具美嘉  
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

**信通處**

Kwong Sun Tai Co.  
P. O. Box 361  
537 Cormorant St.  
Victoria, B. C.

兩廣中醫學會 李鶴儒內外方脈萬城多利埠廣信泰

啓者本會精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫學會傳授秘方專治各種疑難雜症如：傷寒、溫病、咳嗽、氣喘、痰多、嘔吐、泄瀉、痢疾、婦女經閉、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切奇難雜症、無不立應。凡有疑難雜症，請到本會診治，定必藥到病除。地址：多利埠廣信泰。電話：三五七。



●●●國民禁煙大會開會記

續

▲致各省電 合省省議會商會鑒 收買存土。辱國殃民。本口特開大會討論。國民誓不承認。除電政府及參衆兩院請願廢約外。特通電務乞一致力爭。立候電復。(署名同上)

●●●總統府軍事會議概要

昨日總統府春藕齋。於上午八時。會開特別軍事會議。一次計列席者。除大總統段總理外。卽爲軍界各要人。總計共二十四員。會議關係。均須極力整頓陸海軍。方能達到完全目的之一事。當時討論約二小時之久。調查入手辦法。則不久卽行派員分赴各省。檢閱陸軍。詳查上海漢陽德州廣州四川等處兵工廠製造成績。全時海軍程總長或薩上將。尙須再往南中一行。以便研究。另編新式之各艦隊云。

●●●通報府院意見融洽之要電

中央政府成立後。外間即盛傳大總統與總理不和。內閣不日即須改組。距今已逾半載。此等傳言。仍未止息。據京友函稱。黎段兩公。確無意見。惟府院中各職員。則未免各有間言。致外省紛紛電京調和。見之京滬報章者。已不可勝紀。現聞政界中人傳說。昨日軍民兩署。均奉大總統電令。一道。電中大旨。述府院融洽之實情。及聲言近日並無內閣改組之動議。切勿輕信謠言。紛起干政。務須堅持擁護主義。以固國本云。

何病難來就診者可將病源細詳并將銀仄照下列門牌付來  
第壹定官研究對症發藥毋負委任焉耳  
(注) 寄藥郵費 仁安大藥房  
(意) 諸君自理 醫生趙裴彬 謹啓

○ ○ 數年扯氣 幸賴醫好

手染扯氣日久頑症屢醫不效每邊風寒大作暑熱薰蒸之時其患即起上氣不接下氣喘促抬肩幾乎有氣出無氣入其辛苦難以俗言蒙友指示付赤往祕眞氏先生處取藥治理必定早功續可痊好也弟立付赤函與先生治理果蒙寄來溫中氣化痰結茶并付應效止扯氣丸一兩調理一禮拜其功大見上氣與乎下氣兩相交通頑痰畧消呼吸頗順陸續付赤取藥治連月餘而哮喘扯氣痰鳴之患均清除安現今好在年餘永無復發此患登于報端喚醒同胞有是症者速來醫理免受困苦

阿連埠寧邑弟陳宜康敬叩

治男左關氣苦藥大補每瓶銀一元中號每瓶五角

秘眞氏先生佛手仙心活人無算誠超前時後歟歷觀其自製各科丸藥一購用之均皆應效而讚頌者不可勝數洵非誇誕又能獨擅手厥另闢畦町提倡善事力行方便利物濟人輿論翕然鼎新等素耳其名深知其學信其丸藥之屢效喜其製煉之有方仰佩深之用特贊揚其藥品應效與乎精良備表數言以便養生治病之同胞有所依據則斯世於祥和登斯民於仁壽咸知先生之善量無疆厥功其偉也已

廣東 黃玉堂 張人初  
陳伯昌 鄧仲澤  
李才隔 鄺五臣 全保賢



佛山澳口有區某者。家遭小封。昨年私瞞其妻。在別處另納一妾。後爲妻偵悉。挾其搬回其妾同居。自後家庭之間。迭生雀角。月之二十五日。其妻與妾因小故致起爭端。區某從中勸和。妻復詈其袒妾。遂將其逐出門外。故區某連日東食西宿。不敢回家。併逢人訴謂其妻悍妒。謂齊人之福。原不易享云。

Quoy Joe, Q. F., Store 831 Columbia St.  
Phone 191 New Westminster B. C.

曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管二盒，運氣吸之數點鐘之久，而痛腫盡消，聲音如常。弟一生未見過有如此靈驗之良藥，茲再奉上赤銀一元零五仙，請付來衛生吸管藥油四

來火各色時款電燈便賣價錢格外相宜如蒙光顧定然妥  
仰爲留心是幸電話詩摩一拾一拾號門牌片打街百叁

▲▲華源年記公司廣告

▲▲華源年記公司廣告



▲▲恭頌外科聖手▲▲  
啓者弟前在本亞比歷業放樹工一時不慎被樹壓傷右腳十分危險後在就近延西醫調治不料愈後難癒幸由友人介紹朱先生調理一星期而步履如常足稱聖手特登俚句聊以鳴謝云爾  
弟劉希煜頌

(名)(利)(客)(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.

▲▲承受廣告▲▲  
啓者本店承買佐治街二百五十五號廣昌公司唐番貨物架生及賬項所有廣昌公司之利權俱歸本店營業惟有賬項一欸歸謝朝棟先生手取特字聲明此佈  
民國六年 三月一日 云埠奇花店陳宜燦啓

▲▲承受廣告▲▲  
啓者本店承買佐治街二百五十五號廣昌公司唐番貨物架生及賬項所有廣昌公司之利權俱歸本店營業惟有賬項一欸歸謝朝棟先生手取特字聲明此佈  
民國六年 三月一日 云埠奇花店陳宜燦啓

**元部**  
精製 樂精 藥膏  
新藥精煉有六百倍力  
壯陽固精外貼腰腎  
內服此精爲腎部完全  
健壯之大補品  
每料一元 雙料二元  
每張一元 雙料二元  
除根遺精丸  
每料一元 雙料二元  
每張一元 雙料二元

骨 永 靚  
Goodwin's  
GOOD-SHOE  
大 小 男 女  
工 精 料 真  
合 脚 趨 二  
價 不 時  
The Goodwin Shoe Co.,  
129 Hasting St. E.  
Opposite Pantege

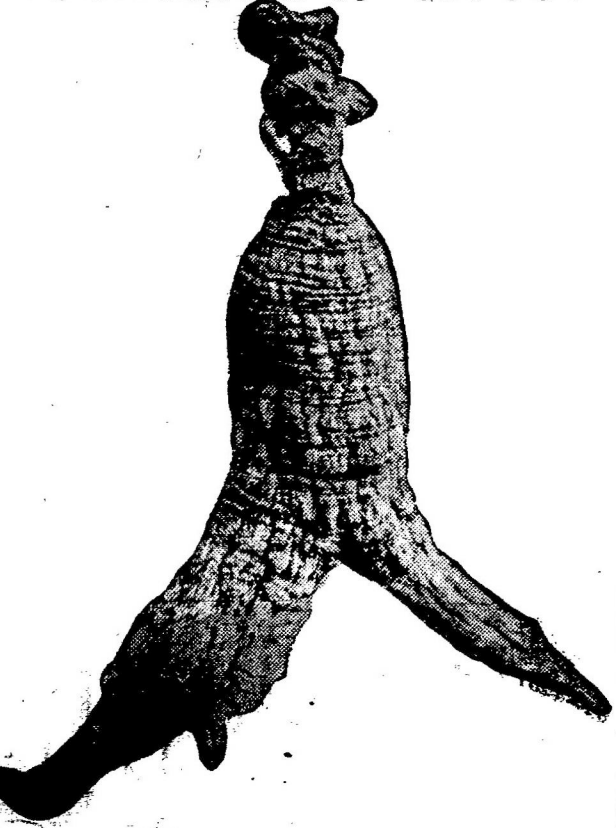
骨 永 靚  
Goodwin's  
GOOD-SHOE  
大 小 男 女  
工 精 料 真  
合 脚 趨 二  
價 不 時  
The Goodwin Shoe Co.,  
129 Hasting St. E.  
Opposite Pantege

NEW WORLD GINSENG CO.

37A MOTT ST. TEL. FRANKLIN 532 NEW YORK CITY. N.Y.



◀(球全蓋冠參洋司公本)▶



凡貴客欲觀本公司洋參請寄函到來取貨辦本公司立即敬贈小參一枝爲舉一知三之助也  
▲(注意)按本草備要醫書云是生如人字者爲最好之參也  
佳本公司所售之參是也故本公司發售之參爲天下最好之參也  
新世界洋參公司謹啓

此係本公司超  
號 洋 參 每 磅 價  
銀 六 員 五 毛

●●● 新世界洋參公司 特別廣告 ●●●  
啓者本公司揀選正地道花旗參發行所有惠顧之客莫不稱讚本公司洋參品質精美藥性豐富爲各公司之冠凡我華友 光顧請移 玉來本店定必厚禮相待特函採從速應命  
如買式十五元以上者將原價每元減五仙  
本舖在紐約勿街第三十七號半開張  
新世界洋參公司鑒  
●請將下列之貨由 (C.O.D.) 寄來  
[甲等] 洋參每磅價六元九毫  
[乙等] 洋參每磅價五元五毫  
[丙等] 洋參每磅價四元五毫  
[丁等] 洋參每磅價三元五毫  
[戊等] 粗大參每磅價二元五毫  
[己等] 幼小參每磅價一元二毫五仙  
[特別] 洋參每磅價四元  
[海狸香] 每磅價七元五毫  
[海狸香] 每對價一元正  
From  
Street  
City

新方內外  
啓者弟前在本亞比歷業放樹工一時不慎被樹壓傷右腳十分危險後在就近延西醫調治不料愈後難癒幸由友人介紹朱先生調理一星期而步履如常足稱聖手特登俚句聊以鳴謝云爾  
弟劉希煜頌

●●● 幾乎一足 ●●●  
啓者弟前在本亞比歷業放樹工一時不慎被樹壓傷右腳十分危險後在就近延西醫調治不料愈後難癒幸由友人介紹朱先生調理一星期而步履如常足稱聖手特登俚句聊以鳴謝云爾  
弟劉希煜頌

●●● 有病不妨問老曹 ●●●  
啓者弟前在本亞比歷業放樹工一時不慎被樹壓傷右腳十分危險後在就近延西醫調治不料愈後難癒幸由友人介紹朱先生調理一星期而步履如常足稱聖手特登俚句聊以鳴謝云爾  
弟劉希煜頌



小說



流來婦

(父)

馬氏有弟操醫業。尤擅外科諸術。一日馬氏偶過弟館。見其方與人療。雖疾以藥而施。服散僅兩許。其人便沉沉若醉。扶臥胡床。任弟刀針。並下茫然不知人事。馬氏驚歎之。陰念若使月環。此意之幸。何。不除此心。因語弟曰。吾苦。不睡。能昇。少許。使得。一入。黑甜。鄉。否。弟笑曰。未嘗不可。但勿多服。過。恐傷身。則事畢。乃取。小。玻璃。出。以耳挖。一。細。勾。鄭。重。封。裝。授。之。馬氏欣然持歸。時。張。虞。已。過。月。環。傷。悼。未。已。朝。夕。以。淚。洗面。馬氏伴。解。之。曰。夫子。慘。死。余。豈。獨。不。痛。心。第。今。孤。守。寒。幃。余。方。賴。汝。作。伴。苟。或。不自。珍。惜。留。我。榮。榮。雙。影。何。以。生。為。說。罷。為。月。環。拭。淚。揮。涕。附。背。慰。藉。月。環。終。是。伶。俐。女。子。在。滬。時。已。聞。

大漢公報諸部

中華民國六年

欲以自盡。梧桐院(玉樓所居之名)人。羣起譁譟。揭母聞而大窘。哀懇於少年將軍之前。尹即擲五千金納之。是夜玉樓遂還。本來之殷太真矣。今已建別墅三三店。英雄美人。從此比翼雙飛云。

本埠



塾師畏考

(大聲 )

(二王)楊板(聞道)考塾師。三魂飄蕩。三魂飄蕩。(二)流淚板(勢)暗。估到先生做緊。要入學堂。想我教塾以來。也有十餘年之上。難道是我十年空下。教不(旁上)幾個天。地黃黃。點解要逼我讀書。令我地行家氣衰。你道去還不去。真果是進退兩難。(白)鄙人陳輔仁。幼承庭訓。早進學門。祇是家道貧寒。性情不好。不大喜歡新學。授蒙。多年長。口道桃李盈門。年。

馬氏不德。此回姦命慘案。早疑馬氏情夫所為。乃心傷悲。強半為悔。勸張以歸。致罹此禍。然又客一轉念。當彼兇徒入室時。未嘗與馬氏交一言。作一眼色。且察馬氏舉動。行止維嚴。胡能語此。即今之諄諄慰慰。均從心坎中流露而出。前之疑馬氏者。又一變而恨其甲之多此一函。亂我心。曲執是非。非。屬。未。敢。斷。斷。夫。乳臭女耶。多少。閱歷。今竟復中悍婦陰謀。而投彼陷阱矣。(未完)

新聞

尹將軍驚豔

幽燕美人顏如畫。男婦爭誇女子屬。一朝失足墮平康。王孫銷盡黃金價。容華絕代初長成。小姑十五未能嫁。我來相遇不相知。但驚秀色如蘭芝。此少年將軍尹昌衡。所作之幽燕美人歌也。現幾傳遍於八大胡同歌妓之口。尹日本士官畢業生。次革。

新聞第五卷

本社權

懷馬君寶蘭一首

志炎末是章

草長鶯飛已暮春。暮春露白又懷人。夕陽家國興亡感。夜雨江湖老病身。世故推移難健者。時宜爭競自由神。吾儕萬里投荒後。一寸芳心鏡不塵。

客味一首

(志炎)

客味辛酸淡欲清。一宵何苦對燈檠。書囊老盡深添蝕。石壁寒虫唧唧鳴。星月樓臺交曙色。風濤湖海動秋聲。天涯隔絕家鄉遠。可耐離人恨不平。

告預之會慶大行舉埠華高雲  
British Columbia Commercial Travellers' War Dance  
A. R. (King) Kelly General Manager  
Phone Sey. 340-R 533 Pender St. W. Vancouver B. C.



卑詩省商會擇是年五月二三四五號共四天在佐治街橋設一會場舉行跳舞大慶會場內陳列各種遊戲玩具及種種貨物以新眼識誠為博覽之大勝會也紅十字會屆時派出女士五百名代售入場券每券附連一選舉票後得領獎物至二號日排列會景巡遊街道又在會場助以英女皇加冕之慶使遊客心神為之一快此舉所收之入場券係協助籌捐四大善款。一為紅十字會。一為英國水手救濟會。一為英國兵士救濟會。一為中華善士達場作與勿吝此區區之金母任感激特此預告

▲▲▲上等鮑魚發行  
本商會有上等罐頭鮑魚發行價甚相宜較別家為尤廉在雲埠亞力山打街門牌一百一十號喊線失慶六一五六如蒙賜顧必從速送上  
松山商會啓  
Phone Sey. 6156 T. Matsuyama 210 Alexander St.

招人做板工  
本板店在二埠濕巴教宜僱僑胞當工至於工金分數項由一元四毛至一元七毛正如有欲操此工者祈往問大管工西人長慎可也該喊線號貳貳貳五二二六倘若與弟酌商祈往二埠酒源號一詢并知弟寓曲決林喊線一五五五 李進披露  
Tom Lee P.O. Box 15 Phone 15L Port Coquitlam, B.C.

▲▲▲華友注意 接裝水喉  
本號專接修水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百二十九號 (喊線失慶七七〇) 西人布朗啓  
Plumbing & Heating W. A. Brown  
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

▲▲▲欲買好園須知  
▲滿園菓樹 ▲有做生意舖 ▲有養雞欄  
弟有園地兩所共十八大畝在不坎文卑火車站對面地土極佳經過植菓樹過年出息極豐并有新舖一間弟向作營業諸君等齊備此係弟簡人之產業弟向亦躬耕於此是為弟平昔最注意者弟今欲歸國迫得一概出售價格相宜如有合意承受者或函或面函均可茲將住址開列于後  
不坎文卑進利謹白  
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

▲▲▲請看緊要  
啓者本號遷往卡路街門牌五百五十九號即前日同安棧舖尾公步街舊舖處 諸君光顧及音信來往由現門牌付來無誤  
Kung Hing O. 9 Cartier St. Vancouver, B.C.

▲▲▲再啟  
啓者本號遷往卡路街門牌五百五十九號即前日同安棧舖尾公步街舊舖處 諸君光顧及音信來往由現門牌付來無誤  
Kung Hing O. 9 Cartier St. Vancouver, B.C.

再啟本店代發售 Globe Fertilizer Co. 之魚頭呢是田料用極生時仔瓜菜每百磅取價銀(三元二五)仰光顧懇親臨本店或函取立即應命

唐人參藥舖 Kwong Wing Sang PHONE SEY. 2860 822 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. 本店專辦參茸燕麥冬米麥糖薯仔麵粉白米米粟米豬糠米粹凡屬五穀種類無一不備如蒙 梓里光顧額外歡迎 所設之電話二六六。本店設在細街街號 廣永生主人謹啟

易利源順港香 SOON LEE 310 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA 源利源華高雲 招德林 GIM LEE YUEN CO 77 PENDER STREET E. VANCOUVER, B.C. 源利源利多城 WING LEE YUEN CO. 543 FISGUARD STREET VICTORIA, B. C.

源利金 Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C. Phone Seymour 899 本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞細布送禮糖菓紙料炮竹磁器磁茶唐書香籍雜貨貨料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照列後住址付信便安 (喊線詩毛八九九) 雲高華金利源謹白



[illegible]